

INFRA.TO					M	
Prot.					T	
Data					6 MAR 2013	F
Azione						
A.U.	D	RUP	C.G.	D.AF		
		C				
R.L.	AVITABILE CROVA ODIRO					
C	COCCIO IACCARINO					
	MARENZO					

Torino, 04 marzo 2013

Prot.: CV/fc/cer-n. 263

Consegna a mano



SPETT.LE

**CITTA' DI TORINO  
SETTORE SUOLO E PARCHEGGI**

c.a. ING. L. CLAPS  
P.ZZA SAN GIOVANNI, 5  
10122 TORINO  
Fax 011.442.2758

Senza allegati

E p.c.:

**CITTA' DI TORINO  
DIVISIONE INFRASTRUTTURE E MOBILITA'**  
c.a. ING. R. BERTASIO  
P.ZZA SAN GIOVANNI, 5  
10122 TORINO  
Fax 011.443.3082

Senza allegati

**CITTA' DI TORINO  
SERVIZIO PONTI, VIE D'ACQUA E  
INFRASTRUTTURE**  
c.a. ING. G. MARENZO  
P.ZZA SAN GIOVANNI, 5  
10122 TORINO  
Fax 011.443.3239

Oggetto: Metropolitana Automatica di Torino - Linea 1 Tratta Lingotto - Bengasi  
CUP J34C03000000001 - Stazione Bengasi: Realizzazione parcheggio pubblico interrato e relativa riqualificazione superficiale a cura della Città di Torino.  
Trasmissione as built della rete fognaria

A completamento della documentazione inviata con la nota prot. n. 168 del 13/02/2013, si trasmette in allegato n. 1 copia cartacea e n. 1 copia informatica degli elaborati as built degli spostamenti della rete fognaria realizzati dall'Appaltatore in piazza Bengasi.

Nel restare a disposizione per ogni eventuale, ulteriore informazione, si porgono cordiali saluti.

Il Responsabile del Procedimento  
Vanni Cappellato

Allegati:

- o Elaborato cod. MTL1T4A0BSFOSBGS001
- o Elaborato cod. MTL1T4A0BSFOSBGS002
- o N. 1 CD contenente i suddetti elaborati

Infratrasporti.To S.r.l: (Società a socio unico Città di Torino)

Corso Siccardi, 15 - 10122 Torino

Tel. +39 011 5592 711 Fax +39 011 5592 750 E-mail: infrato@infrato.it

R.I. di Torino e Codice Fiscale/P.IVA: 10319310016 Capitale Sociale: € 192.112.216,00 i.v.

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI  
 STRUTTURA TECNICA DI MISSIONE  
 REGIONE PIEMONTE  
 COMUNE DI TORINO



INFRATRASPORTI.TO S.r.l.

METROPOLITANA AUTOMATICA DI TORINO  
 LINEA 1 PROLUNGAMENTO SUD – TRATTA 4 LINGOTTO/BENGASI  
 APPALTO INTEGRATO PER LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA ED  
 ESECUZIONE DEI LAVORI, AI SENSI DELL'ART. 232 D.LGS 163/2006

PROGETTO AS-BUILT

<b>PROGETTISTA RESPONSABILE</b>	<b>RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE</b>	
	 Mandante	 Mandataria
<b>ENTE CONCESSIONARIO (R.U.P.)</b>	 Società Esecuzione Lavori Idraulici S.p.A. Mandataria dell'A.P.I. SELI-COOPSETTE Piazza G. Marconi, 1610 - 00144 Roma	
<b>DIRETTORE DEI LAVORI</b>	<b>TITOLO ELABORATO:</b>  <b>STAZIONE BENGASI                  SPOSTAMENTO SOTTOSERVIZI-RETI FOGNARIE (SMAT)                  DEVIAZIONE FOGNATURA ASSE VIA NIZZA E ALLACCI                  PRIVATI – POZZETTO DI SALTO: DETTAGLI                  COSTRUTTIVI</b>	
	<b>SCALA:</b> VARIE	<b>DATA:</b> 27-02-2013

<u>REVISIONI DEL DOCUMENTO</u>						
Rev.	Descrizione	Data	Redatto	Verificato	Approvato	
0	AS-BUILT	27-02-'13	Facchini	Facchini	De Biase	
A						
B						
C						
D						

<b>File:</b>	<b>Cartella</b>	<b>Progr.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Contratto</b>	<b>Lotto</b>	<b>Fase</b>	<b>Progetto</b>	<b>WBS</b>	<b>Doc.</b>	<b>Num.</b>	<b>R.I.</b>	<b>R.E.</b>
MTL1T4A0 BSFOSBG S002-0-a	6	-	ELAB:	MTL1T4	A0	B	SFO	SBG	S	002-0	-	A




MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI  
 STRUTTURA TECNICA DI MISSIONE  
 REGIONE PIEMONTE  
 COMUNE DI TORINO



INFRATRASPORTI.TO S.r.l.

METROPOLITANA AUTOMATICA DI TORINO  
 LINEA 1 PROLUNGAMENTO SUD – TRATTA 4 LINGOTTO/BENGASI  
 APPALTO INTEGRATO PER LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA ED  
 ESECUZIONE DEI LAVORI, AI SENSI DELL'ART. 232 D.LGS 163/2006

PROGETTO AS-BUILT

<b>PROGETTISTA RESPONSABILE</b>	<b>RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE</b>	
	 Mandante	 Mandataria
	 Società Esecuzione Lavori Idraulici S.p.A. Mandataria della T.D.S.E.LI - COOPSETTE Piazza G. Marconi, 20/C - 00144 Roma	
<b>ENTE CONCESSIONARIO (R.U.P.)</b>	<b>TITOLO ELABORATO:</b>	
<b>DIRETTORE DEI LAVORI</b>	STAZIONE BENGASI SPOSTAMENTO SOTTOSERVIZI-RETI FOGNARIE (SMAT) DEVIAZIONE FOGNATURA ASSE VIA NIZZA E ALLACCI PRIVATI – PLANIMETRIA, SEZIONI E PARTICOLARI	
	<b>SCALA:</b> VARIE	<b>DATA:</b> 27-02-2013

REVISIONI DEL DOCUMENTO

Rev.	Descrizione	Data	Redatto	Verificato	Approvato
0	AS-BUILT	27-02-'13	Facchini	Facchini	De Blase
A					
B					
C					
D					

File: MTL1T4A0 BSFOSBG S001-0-A      Cartella 6      Progr. -      CODICE FLAB.: MTL1T4      Contratto A0      Lotto Fase Progetto B SFO      WBS SBG      Doc. Num. S 001-0-A      R.I.      R.E.

Verbat

ALEGATO A FROT INFRATO 263  
deR 04/03/2013

MODO = TRASMISSIONE DA MEMORIA

INIZIO=05-MAR 17:25

FINE=05-MAR 17:28

FILE NR.=740

STAZ. No.	ESITO	ONE-TOUCH/ ABBR No.	NOME STAZION/NR. TEL.	PAGINE	DURATA
001	OK	☒	0-0114433082	001/001	00:00:44
002	OK	☒	0-0114433239	001/001	00:00:46

-INFRA.TO SRL

-

\*\*\*\*\* -

- \*\*\*\*\* -

- \*\*\*\*\*